

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ Ford 115 Transit
71 E3 bzw. 72 E3
Motor : N X BTypenschein-Nummer
ZUSATZKARTE
CH 3306 49

Lieferwagen

F O R D (D)

Hersteller

FORD-WERKE Aktiengesellschaft, K 8 1 n (BRD)

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette = "71 E3" (Kasten) bzw. "72 E3" (Kasten mit Fenster)
vor Fahrgestell-Nummer = "GB 71.." "GB 72.."

Herstellerplakette

rechts, seitlich beim Einstieg

Fahrgestellnummer

links, vorn seitlich auf Längsträger

Motorkennzeichen

"NXB" vorn rechts oben auf Block, bei Wasserpumpe

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Unveränderliche Zeichen im Typencode

gemäss Erkennungsmerkmale

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert oder Getriebeautomat

Anzahl Gänge

4 oder 3 Achsantrieb HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/II-IB, Unterdruck-
hilfe, auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR
lastabhängiger Bremskraftregler auf HR

Hilfsbremse

VA- und HA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, auf HR

Dauerbremse

Druckdifferenz-Schalter mit sep. Kontrolllampe

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Kasten mit oder ohne Fenster

Anzahl Türen

2-4 + 1 h Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

***) Rückspiegel beidseitig

Unterlegkeil

- Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

3 + v 3 M h

Masse

innen aussen

Länge

2300 4430 Achsabstand 2690

Breite

1450 1960 Doppelachse v h

Höhe

1360 2030 Spurweite v h 1650 h 1580

Überhang

s Spurweite v -

v h 740

h 840 1000 Spurkreis l 10950 r 10750

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke FORD Typ N X B

Bauart Y Takte 4

Treibstoff B Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 92,66 Hub 72,42

Hubraum 1995 Steuer-PS 10,16

Leistungs-PS 70 DIN bei U/min 4500

Lärm 76 dB/A bei U/min 4500

Schalldämpfer 2 Töpfe 255x255x110 / 200 x ø 145 mm

Abgasprüfung ECE-15 **)

Entstörung ECE-10, BAV Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht 725 530 1255 **)

Nutzlast 260 935 1195

Gesamtgewicht 985 1465 2450

Fabrikgarantie 2450

Reifengrösse 195 R 14 C 195 R 14 C (Varianten

Ply / bar 6 / 2,5 6 / 3,25 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft 1380 1560 kungen)

für V max 120 km/h 120 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht 3250

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 120/110 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Ausrüstung	CR oder SCR (E)
Fernlichter	CR oder SCR (E)
Abblendlichter	CR oder SCR (E)
Standlichter	A (E) in CR od. SCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremsslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	Motorcraft TPAR 556 + TPAR 557 oder andere gem. Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	FORD (D)	115	Transit
Typenscheinnummer	CH	3206 49	
Karosserie	Kasten mit od. ohne Fenster		
Plätze	total	3 +)	vorn 3
Leergewicht	1255	Treibstoff	B
Nutzlast	1195	Steuer-PS	10,16
Gesamtgewicht	2450	Hubraum	1995

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Anfahrvermögen : Erforderliche NA-Übersetzung für mech. Getriebe 4,625 = Code "4", für autom. Getriebe 5,14 = Code "2". Entsprechender Code auf der Hersteller-Plakette unter der Rubrik "Achse" unbedingt kontrollieren.
- **) Abgasprüfung : Antragsort des ECE-15 Genehmigungszeichens = bei Hersteller-Plakette
- **) Sicherheitsgurte : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft; Gurttyp "A r4m" erforderlich.
- +) Auf Wunsch mit Längsbänken zum gelegentlichen Personentransport im Sinne von Art. 61 VRV (Total bis 15 Sitzplätze).
- ++) Leergewicht : das Leergewicht erhöht sich bei automatischem Getriebe um 15 kg, bei Längsbänken um zusätzlich 55 kg.
- Trennwand : auch bei Ausführung mit Längsbänken erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung
 Rothrist, 18.8.75 / 28.10.75 (1.10.75 / Abgas)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen

F O R D (D)

Ford 115 Transit
71 E3 bzw. 72 E3
Motor : NXB

CH 3306 49

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 23.8.-3.9.76 in Rothrist - Sta

Betriebsbremsvariante

Kreisaufteilung : 1. Kreis = HA + $\frac{1}{2}$ VA
2. Kreis = $\frac{1}{2}$ VA

Nachtrag vom 20.1.1977 in Rothrist - Sta

Getriebeautomat "FORD C3" (Code "D" auf Hersteller-Plakette) mit HA 4,62 (Code "H") oder HA 5,14 (Code "2") geprüft.

Zulässiges Gesamtzuggewicht gebremst 3000 kg.